

**“LEA LA ETIQUETA ANTES DE USAR EL PRODUCTO”  
“MANTÉNGASE BAJO LLAVE, FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS”**

**PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS DE USO Y APLICACIÓN**

- Este producto es de cuidado. No ingerir.
- Conservar el producto en el envase original, etiquetado y cerrado.
- Utilice ropa protectora durante la manipulación y aplicación, y para ingresar al área tratada en las primeras 24 horas después de la aplicación.
- Almacenar el producto bajo techo, en ambientes frescos, secos y ventilados.
- No almacenar ni transportar conjuntamente con alimentos, medicinas, bebidas, ni forrajes.
- Ningún envase que haya contenido plaguicidas debe utilizarse para conservar alimentos o agua para consumo.
- Realice la aplicación siguiendo la dirección del viento.

**PRIMEROS AUXILIOS**

- **Grupo químico:** Azoxystrobin: Estrobirulina.  
Tebuconazole: Triazole.
- En caso de intoxicación, brindar asistencia médica y muéstrele la etiqueta.
- En caso de ingestión, no administrar nada por la boca a una persona inconsciente. Si, el paciente está consciente, lavar la boca con agua. Inducir al vómito bajo asistencia de un médico.
- En caso de contacto con los ojos, lave inmediatamente con abundante agua durante al menos 15 minutos. Si el enrojecimiento, picor o sensación de quemazón continúa, consulte al médico.
- En caso de contacto con la piel, quitar la ropa contaminada. Lavar con abundante agua.
- En caso de inhalación, llevar al intoxicado o persona afectada a un lugar ventilado. Si no respira, aplicar la respiración artificial (boca a boca). Si la respiración es muy dificultosa administrar oxígeno. Consulte con un médico.
- **Nota:** No posee antídoto. Tratamiento sintomático.

**TELÉFONOS DE EMERGENCIA:** CICOTOX: 0800-1-3040 (línea gratuita).  
ESSALUD: 0801-10200.

**MANEJO Y DISPOSICIÓN DE DESECHOS Y ENVASES VACÍOS**

- Después de usar el contenido, enjuague tres veces este envase y vierta la solución en la mezcla de aplicación y luego inutilícelo triturándolo o perforándolo y deposítelo en los sitios destinados por las autoridades locales para este fin.
- Realizar Obligatoriamente el triple lavado del presente envase.
- Devuelva el envase triple lavado al centro de acopio autorizado.



**MEDIDAS PARA LA PROTECCIÓN Y CONSERVACIÓN DEL AMBIENTE**

- Peligroso para organismos acuáticos.
- No contaminar ríos, estanques o arroyos con los desechos o envases vacíos.
- No contaminar las fuentes de agua con los restos de la aplicación o sobrantes del producto.
- Respetar una banda de no aplicación hacia cuerpos de agua de al menos 5 metros.
- Peligroso para los animales domésticos, fauna y flora silvestre. No permitir animales en el área tratada.
- El producto no debe aplicarse en zonas con napas freáticas superficiales o en suelos altamente permeables.
- En caso de derrames recoger el producto y depositarlo en los sitios destinados por las autoridades locales para este fin.

# ZAFRA®

**PLAGUICIDA QUÍMICO DE USO AGRÍCOLA**  
**FUNGICIDA AGRÍCOLA**  
**SUSPENSIÓN CONCENTRADA - SC**

**Composición:**

Azoxystrobin ..... 120 g/L  
Tebuconazole..... 200 g/L  
Aditivos ..... c.s.p. 1 L

**Reg. PQUA N° 1503 - SENASA**

**Titular del Registro: HORTUS S.A.**  
Calle Sucre N° 270, Ate. Lima, Perú.

**Formulado por:**  
 **anasac**

Almirante Pastene 300, Providencia  
Santiago, Chile  
Teléfono: (56-2) 24706800  
Fax:(56-2) 24869100

**Importado y Distribuido por:**  
 **hortus**

Calle Sucre 270, Ate. Lima, Perú.  
Telf: 717-9040 / 717-9041 / Fax:718-8684  
R.U.C. 20101637221  
RU N° 141097

**Contenido neto : 200 L**  
Lote :  
Fecha de formulación :  
Fecha de vencimiento :

**NO CORROSIVO      NO INFLAMABLE      NO EXPLOSIVO**

**INSTRUCCIONES DE USO Y MANEJO**

**ZAFRA** es un fungicida en base a 2 ingredientes activos de eficaz acción sobre hongos. Azoxystrobin es una estrobirulina efectiva que inhibe la respiración mitocondrial del hongo, y el Tebuconazole es inhibidor de la biosíntesis de ergosterol de la membrana celular del hongo deteniendo su desarrollo. Ambos de tipo de acción sistémica y translaminar, poseen acción preventiva y curativa en las dosis recomendadas.

**ZAFRA** se aplica en pulverización aérea con equipos convencionales como mochila manual o a motor. Para la preparación de la mezcla es necesario llenar el tanque del equipo que se va a utilizar hasta la mitad con agua, poner el agitador en marcha y agregar la dosis requerida. Finalmente completar con agua hasta el volumen deseado, manteniendo el agitador en marcha para lograr una solución homogénea, estos deben mantenerse funcionando durante toda la aplicación.

**“CONSULTE CON UN INGENIERO AGRÓNOMO”**

CULTIVO	P L A G A S		DOSIS (L/cil)	PC (días)	LMR (ppm)
	NOMBRE COMÚN	NOMBRE CIENTÍFICO			
Zapallo	Oidiois	<i>Erysiphe cichoracearum</i>	0.1 - 0.2	1 <sup>(1)</sup> 7 <sup>(2)</sup>	1 <sup>(1)</sup> 0.15 <sup>(2)</sup>
Espárrago	Mancha del peral	<i>Stemphylium vesicarium</i>	0.1 - 0.2	7 <sup>(1)</sup> 21 <sup>(2)</sup>	0.05 <sup>(1)</sup> 0.02 <sup>(2)</sup>
Maíz	Mancha negra del maíz	<i>Phyllachora maydis</i>	0.25 - 0.4	7	0.05 <sup>(1)</sup> 0.20 <sup>(2)</sup>

**PC:** Período de Carencia en días. **LMR:** Límites máximos de Residuos en ppm.  
(1) Azoxystrobin. (2) Tebuconazole.

**FRECUENCIA Y ÉPOCA DE APLICACIÓN:** Aplicar en forma preventiva al ataque de las enfermedades, repitiendo el tratamiento de acuerdo con las condiciones medio ambientales. Como máximo dos aplicaciones por campaña (01 campaña al año).

**PERIODO DE REINGRESO:** 24 horas para reingresar al campo tratado sin equipo de protección.

**COMPATIBILIDAD:** Incompatible con productos con pH mayor a 10 o menor a 4.

**FITOTOXICIDAD:** No es fitotóxico en los cultivos y dosis recomendados.

**RESPONSABILIDAD CIVIL:** El titular de registro garantiza que las características físico químicas el producto contenido en este envase corresponden a las anotadas en la etiqueta y que es eficaz para los fines aquí recomendados, si se usa y maneja de acuerdo con las condiciones e instrucciones dadas.

12/016/11/04



**LIGERAMENTE PELIGROSO  
CUIDADO**

